

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

II. Hofstaat

[urn:nbn:de:bsz:31-217674](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-217674)

2. Seine Großherzogliche Hoheit der Prinz **Maximilian Friedrich Johann Ernst**, Markgraf von Baden, Herzog von Zähringen, General der Cavallerie und Inhaber des Großherzoglich Badischen 2. Dragoner-Regiments; geboren den 8. Dezember 1796.

### Prinzessinnen Töchter

weiland Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs Carl Ludwig Friedrich (gestorben den 8. Dezember 1818) und Höchstseiner Gemahlin weiland Stephanie Luise Arrienne (gestorben den 29. Januar 1860):

1. Ihre Großherzogliche Hoheit die Prinzessin **Josephine Friederike Luise**, Markgräfin von Baden; geboren den 21. Oktober 1813, vermählt den 21. Oktober 1834 mit Seiner Hoheit dem Herrn Fürsten Carl Anton Joachim Zephyrin Friedrich Mainrad zu Hohenollern-Sigmaringen.
2. Ihre Großherzogliche Hoheit die Prinzessin **Marie Amalie Elisabeth Caroline**, Markgräfin von Baden; geboren den 11. Oktober 1817, vermählt den 23. Februar 1843 mit Wilhelm Alexander Anton Archibald, Herzog von Hamilton und Marquis von Douglas und Elphinstone; gestorben den 15. Juli 1863.

### Prinzessinnen Töchter

weiland Seiner Großherzoglichen Hoheit des Markgrafen Wilhelm Ludwig August (gestorben den 11. Oktober 1859) und Höchstseiner Gemahlin weiland Elisabeth Alexantrine Constanze (gestorben den 5. Dezember 1861):

1. Ihre Großherzogliche Hoheit die Prinzessin **Sophie Pauline Henriette Marie Amalie Luise**, Markgräfin von Baden; geboren den 7. August 1834; vermählt den 9. November 1858 mit Seiner Durchlaucht Günther Friedrich Woldemar, Prinzen zur Lippe.
2. Ihre Großherzogliche Hoheit die Prinzessin **Pauline Sophie Elisabeth Marie**, Markgräfin von Baden; geboren den 18. Dezember 1835.
3. Ihre Großherzogliche Hoheit die Prinzessin **Leopoldine Wilhelmine Pauline Amalie Maximiliane**, Markgräfin von Baden; geboren den 22. Februar 1837; vermählt den 24. September 1862 mit Seiner Durchlaucht dem Prinzen Hermann von Hohentlohe-Langenburg.

## II. Hofstaat.

### A. Hofstaat Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs.

#### Hofsecretariat:

Hofsecretär: Hr. Adolf Kreidel, Hof-	Buchhalter: Hr. Carl Link.
Finanzrath.	Revisionsgehülfe: Hr. Adam Albrecht.
Expeditör: Hr. Friedrich Baumann.	Kanzleidienner: Donat Schiele.

#### 1. Ober-Hof- und Hofchargen.

Oberstallmeister: Se. Exc. Hr. Wilhelm Frhr. v. Selbeneck, Generalmajor.  
 Oberstkammerherr: Se. Exc. Hr. Carl Frhr. v. Reischach.  
 Hofjägermeister: Hr. Rudolf Frhr. v. Schönau-Wehr.  
 Viceoberstallmeister: Hr. Adolf v. Holz-  
 zing, Oberst und Flügeladjutant.  
 Hofmarschall: Hr. Wilh. Pleikart Frhr.  
 von und zu Gemmingen, Kammerherr.

#### II. Ober-Hofämter.

##### 1. Oberstkammerherren=Amt.

Oberstkammerherr: Se. Exc. Hr. Carl Frhr. v. Reischach.  
 Kammerfourier: Hr. Fidel Verton.

#### 2. Ober-Hofmarschallamt.

Hofmarschall: Hr. Wilh. Pleikart Frhr.  
 von und zu Gemmingen, Kammerherr.  
 Secretär: Hr. Carl Bader, Rath.  
 Bureaugehülfe: Hr. Wilh. Röderer.  
 Kanzleidienner: Daniel Mayer.  
 a. Hoffirche.  
 Hofprediger: Hr. C. W. Doll.  
 Hofkirchenmusikdirector: Hr. Heinrich  
 Giehne.  
 Hofcantor: Hr. Joh. Fopler.  
 Hoforganist: Hr. Anton Barner.  
 Hofmessen: Wilh. Mey.

#### b. Hofmedicinalwesen.

Leibärzte: Hr. Dr. Fried. Schridel, Ge-  
 heimerrath; Hr. Dr. Franz Bils, Ge-  
 heimerrath; Hr. Dr. Ferdinand Buchegger,  
 Geheimer-Hofrath.

Hofphysikus: Hr. Dr. Hermann Bollkofer,  
Medicinalrath.  
Hofchirurg: Hr. Benedikt Wirth.  
Hofzahnärzte: Hr. Christoph Wenlein,  
Medicinalrath; Hr. Eduard Ludet; Hr.  
Dr. Meyer.

## c. Hofdienst.

Hoffouriere: H. Franz Hug, Michael  
Wolf.

Kammerdiener: Hr. Carl Nagel.  
Hofofficianten: H. Jakob Schurgg;  
Johann Walter; Philipp Kub; Jakob  
Lollenbach; Lorenz Karcker; Franz Anton  
Weber.

1 Kammerbusar, 2 Garderobelakaien, 14 Hof-  
lakaien, 1 Garderobiere.

## d. Silberkammer.

Silberverwalter: Hr. Wilhelm Wolff.  
Silberdiener: Hr. Bernhard Ringwald.

## e. Beschließerei.

Oberbeschließerin: Dem. V. Marquardt.  
Beschließerin: Dem. Sophie Schumacher.  
1 Maschinenaufseher.

## f. Küchenmeisterei.

Haushofmeister: Hr. Carl Stab.  
Küchenmeister: Hr. Johann Ruppert.  
Bachmeister: Hr. Wilt. Fris.  
Hofküche: H. H. Fried. Jäger; Phtl. Keller;  
Theodor Lehmann.

2 Küchendiener.

## g. Kellerei.

Hoffellermeister: Hr. Carl Fischer.  
Mundschent: Hr. Ludwig Bocho.  
Beischent: Hr. Carl Fauth.  
1 Küfer.

## h. Conditorei und Kaffeesiederei.

Kaffeesiederin: Dem. Ernestine Glagner.  
2 Kaffeesiederimädchen.

## i. Holzmagazin.

Aufseher: Hr. Andreas Senger.

## k. Schloßverwaltung.

Schloßinspector: Hr. Wilhelm Ver-  
linger.

Hoftapezier: Hr. Jakob Würbs.  
1 Gehülfe, 4 Schloßwächter, 7 Bodenwischer,  
1 Beleuchter.

## 3. Oberstallmeisteramt.

Chef: Hr. Adolf v. Holzling, Viceoberstall-  
meister s. o.

Secretär: Hr. August Jost, Rath.  
Bureaugehülfe: Hr. Carl Martini.  
Kanzleidner: Joh. Mich. Gramtsch.

Stallmeister: Hr. Wilt. Sachs.  
Posthierarzt: Hr. Jakob Fieg.

## Officianten.

Bereiter: H. H. Adolf Dehswang; Jakob  
Braun.

Geschirrmeister: Hr. Joseph Hoffmann.  
Leibkutscher: H. H. Joh. Walter; Friedr.  
Heinz.

33 Stalldiener.

## 4. Intendantz der Hofdomänen.

Chef: vacant.

Secretär: Hr. Ludwig Dahlinger.

Kanzlist: Hr. August Müller.

Kanzleidner: Heinrich Würb.

## a. Hofbibliothek.

Oberbibliothekar: Hr. Christoph Döll,  
Geheimer-Hofrath.

Hofbibliothekare: H. H. Carl Graf, Hof-  
rath; Dr. Friedrich v. Weech.

Diener: Franz Schenk.

## b. Naturalienkabinet.

Vorstand: Hr. Dr. Moriz Seubert, Hofrath.

Diener: Wilt. Bosh.

## c. Hofgarten.

Gartendirector: Hr. Fried. Casimir Held.

Garteninspector: Hr. Carl Mayer.

Hofgärtner: Hr. Ernst Mayer.

Hofküchengärtner: Hr. Philipp Friedrich  
Kilian.

Gartenaufseher im Erbprinzengar-  
ten: Hr. Fried. Schmidt.

Obergartenwächter: Franz Egrs.

## d. Hofforst- und Jagdwesen.

Hofjägermeister: Hr. Rudolf Frhr. v.  
Schönau-Wehr s. o.

Hofforstamtsexpeditor: Hr. Carl Er-  
delmeier.

Büchsenspanner: Hr. C. Schäfer.

Buraudiener: \_\_\_\_\_

Bezirksforstei Eggenstein: Hr. Adolf  
v. Kleiser, Kammerjunfer.

Fasanen- (Ober-) Jäger: Hr. Victor  
Senechal.

8 Hoffäger, 1 Jagdzeugwart.

## e. Hofbauwesen.

Hofbaumeister: Hr. Jos. Bertramüller,  
Oberbaurath; Hr. Carl Dyerthoff, Bezirks-  
bauinspector.

Hofbauconducteur: Hr. Carl Mesmer.  
Diener: Friedrich Blud.

5. Generaladministration der Großher-  
zoglichen Kunstanstalten.

Chef: interimistisch Hr. Adolf Kreidel, Hof-  
finanzrath.

Secretär: Hr. Leopold Frohmüller, Rath.  
Deconomiebeamter: Hr. Theodor Heu-  
ber, Oberrevisor.

Kanzlist: Hr. Carl Wilt.

**Kunstschule.**  
 Interimistischer Vorstand: Hr. Ludwig Des-Goudres, Professor.  
 Lehrer: H. H. Feodor Diez, Professor; Hans Gude, Professor; Carl Steinhäuser, Professor; Eduard Willmann, Professor; Jakob Vollweider, Inspector; Maler Carl Schmid, Hülflehrer; Maler Carl Kour, Hülflehrer.  
 Inspector: Hr. Jakob Vollweider. (s. o.)  
 Diener: Ludwig Linder.

#### b. Kunsthalle.

(Gemädegalerie, Kupferstichtabinet etc.)  
 Director: Hr. Carl Friedrich Lessing, Professor und Historienmaler.  
 Gallerieinspector: Hr. Ernst Richard, Hofmaler.  
 Diener: Conrad Krieger.  
 Portier: Ernst Oberle.  
 Aushülfsdiener: Ignaz Start.

#### c. Hofkünstler.

Hofmaler: H. H. August von Bayer; Franz Xaver Winterhalter; Joh. Grund; Jakob Kötner; Feodor Diez; Ernst Richard; Wilh. Dürz; Albert Gräfe; Ludwig Wagner; Georg Saal; August Vischer; Reinhard Sebastian Zimmermann.  
 Hofkupferstecher: H. H. Ludwig Hofmeister; Professor Eduard Willmann, s. o.  
 Hofbildhauer: Hr. Christian Voisch.

#### d. Alterthumshalle.

Conservator: Hr. August von Bayer.  
 Diener: Bernh. Schuler.

#### e. Großherzogliches Hoftheater.

Director: Hr. Dr. Eduard Devrient.  
 Secretär: Hr. Heinr. Schüz, Hoftheaterbibliothekar.

#### Hoforchester.

Kapellmeister: H. H. Wilhelm Kallivoda; Hermann Levi.  
 Musikdirector: Hr. Friedrich Krug.  
 Orchesterdirigent: Hr. Carl Will, Concertmeister.  
 Violine: H. H. Sigm. Joh. Brom; Paul Dastb; Carl Fischer, auch Hofchauspieler; Georg Hartnagel; Joseph Heiß; Heinrich Krug; Ludw. Mittermayr; Joseph Obermayer; Wilhelm Pechalschek; Friedrich Pfeiffer; Frdr. Ernst Spies; Jos. Vondorv; Carl Will, Concertmeister, s. o.; Carl Zahlberg.  
 Viola: H. H. Ludw. Brautigam; Carl Ph. Ritter; Fidelio Leitam; Jos. Gluck.  
 Violoncell: H. H. Wilh. Lindner; Mohr; Wilhelm Eggler.  
 Contrabaß: H. H. Math. Hartmann; Jos. Ruzer; Martin Ritta.  
 Oboe: H. H. Ferd. Braun; Moriz Doerschel; Ant. Jauden.

Klöter: H. H. J. Greve; Theodor Wallbach; Ferdinand Wehle.  
 Clarinette: H. H. Christian Schwarz; Jos. Moth; Friedr. Vertsch.  
 Fagott: H. H. Jakob Bünninger; Ludwig Hartmann; Rudolf Pofner.  
 Horn: H. H. Jak. Dorn; Jos. Ott; Leop. Schwab; Ferd. Segesser.  
 Trompete: H. H. Heinr. Bürt; Heinr. Fuhr; Ferd. Wettach.  
 Posaune: H. H. Gustav Deder; Adolf Deder; Meinrad Herrmann.  
 Pauke: Hr. Carl Ludwig.  
 Harfe: Frau Pohl.  
 Tuba: Hr. Carl Fraentle.  
 Kalkant: Johann Lieber.

#### Regie.

Regisseur der Oper und des Singspiels: Hr. Brulliot, Hof Sänger u. Schauspieler.

Regisseur des Schauspiels: Hr. Carl Fischer, Hofchauspieler und Hofmusikus.  
 Inspectant: Hr. Friedrich Kirchner, Hofchauspieler.

#### Mitglieder der Oper und des Schauspiels.

H. H. Wilh. Brantes, Hof Sänger; Raimund Bregenzler, Hof Sänger; Carl Brulliot, Hof Sänger und Hofchauspieler; Rudolf Otto Conscientius, Hofchauspieler; Jos. Dent, Hofchauspieler; Otto Devrient, Hofchauspieler; Heinrich Ebertus, Hof Sänger; Carl Fischer, Hofchauspieler und Hofmusikus; Wilh. Größer, Hofchauspieler; Jos. Paul Haufer, Kammer Sänger; Alex. Heß, Hofchauspieler; Friedrich Kirchner, Hofchauspieler u. Inspectant; Wilhelm Kraus, Hofchauspieler und Sänger; Bened. Körner, Sänger; Rudolf Lange, Hofchauspieler; Theodor Löwe, Hofchauspieler; Ludwig Morgenweg, Hofchauspieler; Eduard Nebe, Hofchauspieler; Carl Dierhoffer, Kammer Sänger; Ludw. Käupp, Cleve des Schauspiels; Heinr. Schneider, Hofchauspieler; Carl Schönfeld, Hofchauspieler; Benno Stolzenberg, Hof Sänger.

Frau Amalie Walbenecker, Hofchauspielerin u. Sängern; Fr. Luise Bender, Hofchauspielerin; Frau Amalie Bont, Kammer Sängern; Fr. Aug. Christen, Hofchauspielerin; Frau Marie Haufer, Hof Sängern; Frau Mathus-Braunhofer, Hof Sängern; Fr. Luise Könnenbaum, Hofchauspielerin; Fr. Joh. Reichel, Schauspielerin und Tänzerin; Fr. Johanna Lange, Hofchauspielerin; Frau Luise Schönfeld, Hofchauspielerin; Frau Sophie Strauß, Hofchauspielerin und Sängern; Fr. Theresia Thoma, Hof Sängern; Fr. Henr. Wabel, Hof Sängern u. Schauspielerin.  
 Souffleure: H. H. Ferdin. Homann (des Oper); A. Repler (des Schauspiels).

## Chor.

Chordirector: Dr. Friedr. Krug, Musikdirector.  
 Correpetitor: Hr. Paul, David, Hofmusikus (previsorisch).  
 Chorsängerinnen: Demm. Bidel; Braun; Brutschi; Frau Feuerlade; Demm. Hahn; Hess; Frau Hunler; Demm. Jäger; Frau Keller; Kürschner; Klages; Klumpp; Kusterer; Demm. Leuser; Frau Ludwig I.; Ludwig II.; Demm. Müller; Schraner; Schwarz; Frau Speigler; Demm. Steiner; Frau Wasen; Demm. Wagner I.; Wagner II.; Frau Zeis.  
 Chorsänger: H. Abiger; Bayer; Böhm; Elson; Hollenstein; Humler; Kabilinsky; Klages; Koller; Kopf; Kühler; Vint; Ludwig; Sontheim; Speigler; Wasen; Wendt; Wimmer; Zeis.

## Ballet.

Balletmeister, Lehrer und Solotänzer: Hr. Alfred Beauval.  
 Solotänzer: Hr. Robert Klumpp.  
 Correpetitor: Hr. Friedrich Bräutigam, Hofmusikus.  
 Solotänzerin: Demm. Elise Klein.  
 Tänzer: Hr. Max.  
 Tänzerinnen: Demm. Rosa Beauval; Elina Gttinger; Marie Emig; Fanny Holzger; Luise Kobla; Carol. Nehrlich; Johanna Reichel (s. auch Schauspiel); Friederike Weg; Josephine Stritter; Julie Stimmmer; Carloline Wolfer.

Hoftheaterbibliothekar: Hr. Heinrich Schütz, s. o.  
 Musikalienregistrator: Hr. Mayer.  
 Hoftheatermaler und Decorateur: Hr. Wilh. Barnstedt.  
 Maler u. Cassirer: Hr. Adolf Enevogt.  
 Hülfsmaler: Hr. Dittweiler.  
 1 Farbeneiber.  
 Maschinerie: Hr. Goldschmidt, Theatermeister.  
 10 Maschinerie-Gehülfen und Zimmerleute.  
 Garderobe-Inspector: Hr. Carl Oberhoffer (s. oben).  
 Garderobier:  
 Gehülfen: Friedr. Messinger; Carl Volt; Valentin Eher; Heinr. Hornung.  
 Garderobiere: Frau Therie Aub.

## B. Hofstaat Ihrer königlichen

## I. Ober-Hof- und Hofchargen.

Oberhofmeisterin: Fräulein Freiin Antonie v. Roggenbach, geb. Freiin v. Andlaw-Birsdorf, Sternkreuz-Ordensdame.  
 Hofdame: Freiin Amalie v. Ungern-Sternberg.  
 Kammerherr: Frhr. Wilhelm v. Edelsheim.

Gehülfsinnen: Himmel; Walter.

Friseur: H. Louis Seiler; Adolf Bieger.  
 Billettcassier: Hr. Hofkanzlist Witt.  
 Logenbeschließer: Hr. Caspar Schub.  
 Logengehülfe: J. Wader.  
 Theater-Oberwachtmeister und Aufseher der Waffenkammer: Ludwig Schifmader.  
 Beleuchtungsinspector: Hr. Friedrich Himmel. — 1 Oberbeleuchter. 1 Beleuchter. 1 Theaterheizer.  
 Theaterportier: Jakob Nees.  
 Theaterdiener: Carl Michenseiber; Wilhelm Lieber.  
 Theater-Requisiteur: Ludw. Dörflinger.  
 Zettelträger: Friedr. Kaltenbach; Joseph Bender.  
 Zettelanschläger: Johann Feldmann.  
 Feuer-Aufsicht: 10 Mann.  
 Hofbaufonductor Mesmer; Hofaminsegermeister Schweizer; Hofblechnermeister Mayerle.

## Freiwillige Feuerwehr.

Bei jeder im Hoftheater stattfindenden Vorstellung, unter der Leitung des Commandanten der Feuerwehr, Frn. Dölling, 10 Mann Feuerwehr.

## III. Hofstellen.

## a. Hofrechnungscontrol-Kammer.

Vorstand: Hr. Gustav Mosdorf, Oberrechnungsrath.  
 Revisoren: H. C. Kies; G. Weng.  
 Revisionsgehülfe: Hr. Max v. Diemer.

## b. Hofzahlamt.

Hofcassier: Hr. Carl Wilh. Jost, Hoföconomicrath.  
 Buchhalter: Hr. Emil Hölfiger.  
 Revisionsgehülfe: Hr. Emil Lautenschläger.  
 Bureauassistent: Hr. Ernst Lorenz.  
 Kassendiener: Ludwig Keller.

## IV. Verwaltung

des Privatvermögens Seiner königlichen Hoheit des Großherzogs.

Hr. Adolf Kreidel, Hoffinanzrath.

## Hoheit der Großherzogin.

## II. Verwaltung des Privatvermögens.

Verwalter: Hr. Hoffinanzrath Adolf Kreidel.

## III. Garderobedienst.

Kammerfrauen: Frau Amalie Rödtele; Fräulein Gächtle v. Watsl.  
 2 Garderobeklakken, 1 Garderobemädchen.

## C. Hofstaat der Großherzoglichen Kinder.

Erzieher S. R. H. des Erbgroßherzogs: Hr. Prof. Dr. Ernst Wagner.	zessin Victoria: Miß Barnes; Dem. Alina Eltinger.
Kinderfrauen J. G. H. der Prinz:	Garderobedienst. 1 Officiant, 2 Lakaien, 1 Kindermädchen.

## D. Hofstaat Ihrer Königlichen Hoheit der Großherzogin-Wittwe Sophie.

Oberhofmeisterin: J. Gr. Freifrau v. Gdelsheim, geb. Frein v. Gemmingen-Hornberg.	Kammerfrauen: Frä. Elisabeth Ortenbach; Frä. Caroline Halbenwang.
Hofdame: Frä. Emma v. Falkenstein.	Haushofmeister: Hr. Christian Weiß.
—	Hoffourier: Hr. Math. Schulp.
Vermögensverwaltung: Hr. W. Dussault, Vermögensverwalter.	Mundkoch: Hr. Friedrich Lang.
Assistenten: H. G. A. Schnabel; Val. Guntelmann.	Hofgärtner: Hr. Otto Lober.
Kassediener: J. Thoma.	Hofofficianten: H. H. Andr. Glot; Simon Bloss, zugleich Tafelbedier; Anton Neg.
—	Leibkutscher u. Stallofficiant: Hr. Jakob Wolfmüller.
—	Beschließerin: Frau Amalie Korn.
—	3 Hoflakaien, 1 Portier, 1 Garderobemädchen, 3 Stallbediente, 2 Bodenwischer, 1 Küchendiener, 1 Hausdiener.

## E. Hofstaat Seiner Großherzoglichen Hoheit des Prinzen und Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Prinzessin Wilhelm von Baden.

Hofdame: Frä. Emma v. Mollenber.	Haushofmeister: Hr. Wilh. Westphal.
Hofgeistlicher J. Kais. H. der Prinzessin Wilhelm: Hr. Johann Tolmatschew.	Kammerdiener: H. H. Felix Stäble; Albert Giehr; Philipp Reinholdt.
—	Stallofficiant: Hr. Theodor Gau.
Kammerfrauen: Frau Concordia Engels; Frau Ernestine Sackewitz.	1 Koch, 1 Jäger, 1 Beschließerin, 1 Garderobemädchen, 2 Lakaien, 3 Bodenwischer, 8 Stalldiener.

## F. Hofstaat Seiner Großherzoglichen Hoheit des Prinzen Carl.

Palaisinspector: Hr. Johann Höltscher.	Officiant: Hr. Max Fäuber.
Kammerdiener: Hr. Carl Hönck.	1 Bodenwischer, 1 Jäger, 1 Stalldiener.

## G. Hofstaat Seiner Großherzoglichen Hoheit des Markgrafen Maximilian von Baden.

Kammerherr: Hr. Wilhelm Graf v. Sponeck.	Kammerdiener: Hr. Philipp Konrad.
Mundkoch: Hr. Carl Höltscher, provisorisch.	1 Garderobejäger, 2 Garderobelakaien, 3 Stallbediente, 1 Bodenwischer, 1 Gärtner.

## H. Hofstaat Ihrer Großherzoglichen Hoheit der Prinzessin Elisabeth.

Kammerherr: Hr. August Seutter v. Löben.	Gesellschaftsdame: Frä. Pauline Jacobi.
Hoföconometerverrechner: Hr. Carl Sievert.	Kammerfrau: Frä. E. Godel.
—	1 Haushälterin, 1 Kammermädchen, 2 Lakaien, 1 Bodenwischer.

Großherzoglich Markgräfllich Badische Domänen-Kanzlei.  
(Lyceumstraße 7.)

Domänendirector: Hr. Joseph Krüger.	Revision: Hr. Jakob Wenz, Revisor.
Domänenrath: Hr. Friedr. Lichtenfels.	Registrator und Expeditor: Hr. Carl Kircher, Rentamtman.
Hauptcassier: Hr. W. Oberle, Oberrechnungsrath.	Buchhalter: Hr. Peter Dell.
Secretär: Hr. Albert Dlinger.	Kanzleidiener: